

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ COMMUNAUTAIRE ET DES SERVICES CORRECTIONNELS**

Le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels a pour mandat de veiller à la sécurité, au soutien et à la protection de toutes les diverses communautés ontariennes en faisant appliquer les lois et en veillant à ce que les programmes de sécurité publique et les services correctionnels soient sûrs, efficaces, efficients et responsables. Le ministère cumule de nombreuses responsabilités : surveillance policière de première ligne; mise en place et application des normes visant le maintien de l'ordre et la surveillance des services policiers; coordination des initiatives de sécurité publique; bien être des animaux; services judiciaires et coroner; enquêtes sur les incendies et prévention des incendies; protection civile et interventions en cas d'urgence; supervision et réadaptation des contrevenants adultes en établissements correctionnels; administration des bureaux de probation et de liberté conditionnelle; prestation des services de technologie de l'information.

**SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE**

(\$)

<b>CRÉDIT PROGRAMME</b>	<b>Prévisions 2008-2009</b>	<b>Prévisions 2007-2008</b>	<b>Différence entre 2008-2009 et 2007-2008</b>	<b>Chiffres réels 2006-2007</b>
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
2601 Programme d'administration du ministère	102 583 800	102 402 800	181 000	93 683 181
2603 Division de la sécurité publique	189 090 700	175 926 100	13 164 600	154 404 118
2604 Police provinciale de l'Ontario	870 699 800	790 519 800	80 180 000	809 059 004
2605 Programme des services correctionnels	713 996 100	689 453 900	24 542 200	658 074 439
2606 Programme des services technologiques pour la justice	64 746 900	62 812 100	1 934 800	59 027 409
2607 Programme des organismes, conseils et commissions	4 977 000	5 079 000	(102 000)	3 828 257
2609 Division de la planification et de la gestion des situations d'urgence	70 180 200	57 313 300	12 866 900	59 827 552
2610 Division des politiques et de la planification stratégique	3 862 700	3 456 800	405 900	2 883 284
Moins : Mandats spéciaux	-	658 000 000	(658 000 000)	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 020 137 200</b>	<b>1 228 963 800</b>	<b>791 173 400</b>	<b>1 840 787 244</b>
Mandats spéciaux	-	658 000 000	(658 000 000)	-
Crédits législatifs	133 187	131 540	1 647	12 373 696
Total du ministère - Charges de fonctionnement	2 020 270 387	1 887 095 340	133 175 047	1 853 160 940
Redressement de consolidation net - hôpitaux	(15 874 500)	(12 654 400)	(3 220 100)	(13 118 712)
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>2 004 395 887</b>	<b>1 874 440 940</b>	<b>129 954 947</b>	<b>1 840 042 228</b>

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE  
(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>				
2601 Programme d'administration du ministère	2 000	2 000	-	-
2603 Division de la sécurité publique	2 000	2 000	-	-
2604 Police provinciale de l'Ontario	2 000	2 000	-	-
2605 Programme des services correctionnels	2 000	2 000	-	-
2606 Programme des services technologiques pour la justice	2 000	2 000	-	-
2607 Programme des organismes, conseils et commissions	2 000	2 000	-	-
2609 Division de la planification et de la gestion des situations d'urgence	2 000	2 000	-	-
2610 Division des politiques et de la planification stratégique	2 000	2 000	-	-
Moins : Mandats spéciaux	-	16 000	(16 000)	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>16 000</b>	<b>-</b>	<b>16 000</b>	<b>-</b>
Mandats spéciaux	-	16 000	(16 000)	-
Total du ministère - Actif de fonctionnement	16 000	16 000	-	-
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
2601 Programme d'administration du ministère	53 730 000	34 890 000	18 840 000	26 277 909
2605 Programme des services correctionnels	52 300 000	16 900 000	35 400 000	10 180 760
Moins : Mandats spéciaux	-	16 100 000	(16 100 000)	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>106 030 000</b>	<b>35 690 000</b>	<b>70 340 000</b>	<b>36 458 669</b>
Mandats spéciaux	-	16 100 000	(16 100 000)	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	106 030 000	51 790 000	54 240 000	36 458 669
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>2 110 425 887</b>	<b>1 926 230 940</b>	<b>184 194 947</b>	<b>1 876 500 897</b>

**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601**

Le programme offre une grande variété de services d'administration générale pour le ministère (ressources humaines, planification financière et opérationnelle, contrôle financier, approvisionnement et amélioration opérationnelle, communications, services juridiques, gestion des installations, changement organisationnel et systémique, etc.) et partage les services liés au secteur de la justice en matière d'accès à l'information, de services en français et de vérification et d'assurance de la qualité.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du ministère	102 583 800	102 402 800	181 000	93 683 181
	Total, y compris mandats spéciaux	102 583 800	102 402 800	181 000	93 683 181
	Moins : Mandats spéciaux	-	40 000 000	(40 000 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>102 583 800</b>	<b>62 402 800</b>	<b>40 181 000</b>	<b>93 683 181</b>
	Mandats spéciaux	-	40 000 000	(40 000 000)	-
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	46 858	983	40 152
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	31 682	664	28 183
L	Paiements effectués en vertu de la <i>Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie</i>	1 000	1 000	-	11 947 855
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	50 000	50 000	-	50 000
	Total - Crédits législatifs	131 187	129 540	1 647	12 066 190
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>102 714 987</b>	<b>102 532 340</b>	<b>182 647</b>	<b>105 749 371</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
3	Administration du ministère	2 000	2 000	-	-
	Total, y compris mandats spéciaux	2 000	2 000	-	-
	Moins : Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>
	Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>Total - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
2	Renouvellement des installations	53 730 000	34 890 000	18 840 000	26 277 909
	Total, y compris mandats spéciaux	53 730 000	34 890 000	18 840 000	26 277 909
	Moins : Mandats spéciaux	-	8 475 000	(8 475 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>53 730 000</b>	<b>26 415 000</b>	<b>27 315 000</b>	<b>26 277 909</b>
	Mandats spéciaux	-	8 475 000	(8 475 000)	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>53 730 000</b>	<b>34 890 000</b>	<b>18 840 000</b>	<b>26 277 909</b>

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2601-1	Administration du ministère	
	Traitements et salaires	18 395 000
	Avantages sociaux	2 442 900
	Transports et communications	1 918 900
	Services	79 110 000
	Fournitures et matériel	717 000
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>102 583 800</b>

*Sous-postes :*

*Bureau principal*

Traitements et salaires	2 173 700	
Avantages sociaux	277 600	
Transports et communications	168 600	
Services	297 000	
Fournitures et matériel	69 900	2 986 800

*Planification et services ministériels*

Traitements et salaires	6 983 100	
Avantages sociaux	1 036 300	
Transports et communications	279 800	
Services	2 233 000	
Fournitures et matériel	231 500	10 763 700

*Ressources humaines*

Traitements et salaires	3 686 500	
Avantages sociaux	424 900	
Transports et communications	416 600	
Services	123 400	
Fournitures et matériel	126 600	4 778 000

*Services de communication*

Traitements et salaires	2 271 200	
Avantages sociaux	314 700	
Transports et communications	124 300	
Services	642 300	
Fournitures et matériel	195 200	3 547 700

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
	<i>Services juridiques</i>		
	Traitements et salaires	34 800	
	Avantages sociaux	4 500	
	Transports et communications	61 200	
	Services	3 678 500	
	Fournitures et matériel	51 800	3 830 800
	<i>Locaux - Frais de location</i>		
	Services	66 291 500	66 291 500
	<i>Coûts des services communs</i>		
	Services	1 344 800	1 344 800
	<i>Efficacité organisationnelle</i>		
	Traitements et salaires	3 245 700	
	Avantages sociaux	384 900	
	Transports et communications	868 400	
	Services	4 499 500	
	Fournitures et matériel	42 000	9 040 500
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>102 583 800</b>
	<b>Crédits législatifs</b>		
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		47 841
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		32 346
	<b>Crédits législatifs</b>		
	<i>Autres opérations</i>		
L	Paiements effectués en vertu de la <i>Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie</i>		1 000
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>		50 000
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère</b>		<b>102 714 987</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

---

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2601-3	Administration du ministère	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère</b>	<b>2 000</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2601-2	Renouvellement des installations	
	Services	53 730 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>53 730 000</b>
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère</b>	<b>53 730 000</b>

**DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603**

La Division de la sécurité publique travaille avec ses partenaires en matière de services de police afin de promouvoir la sécurité communautaire. Elle a notamment les activités suivantes : formation par l'intermédiaire du Collège de police de l'Ontario; analyse scientifique au Centre des sciences judiciaires; délivrance de permis aux praticiens en matière de services privés de sécurité; élaboration de normes et de lignes directrices; surveillance et inspection des services de police; allocation des subventions pour la prévention du crime; soutien aux opérations axées sur le renseignement; gestion des systèmes provinciaux de nomination et de sélection; mise en œuvre du système de gestion des enquêtes importantes; promotion du bien-être des animaux; représentation de la province dans les négociations relatives aux ententes tripartites sur les services policiers des Premières nations.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Division de la sécurité publique - Bureau du sous-ministre adjoint	919 300	1 332 400	(413 100)	1 366 532
2	Collège de police de l'Ontario	15 806 300	15 422 800	383 500	17 017 868
3	Direction des services de soutien aux services policiers	7 762 200	7 060 600	701 600	7 902 243
5	Direction des relations extérieures	133 157 300	120 312 900	12 844 400	100 087 469
6	Services privés de sécurité et d'enquête	6 363 000	6 918 800	(555 800)	2 641 674
7	Centre des sciences judiciaires	25 082 600	24 878 600	204 000	25 388 332
	Total, y compris mandats spéciaux	189 090 700	175 926 100	13 164 600	154 404 118
	Moins : Mandats spéciaux	-	72 200 000	(72 200 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>189 090 700</b>	<b>103 726 100</b>	<b>85 364 600</b>	<b>154 404 118</b>
	Mandats spéciaux	-	72 200 000	(72 200 000)	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>189 090 700</b>	<b>175 926 100</b>	<b>13 164 600</b>	<b>154 404 118</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
4	Division de la sécurité publique	2 000	2 000	-	-
	Total, y compris mandats spéciaux	2 000	2 000	-	-
	Moins : Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>
	Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>Total - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2603-1	Division de la sécurité publique - Bureau du sous-ministre adjoint	
	Traitements et salaires	483 900
	Avantages sociaux	73 100
	Transports et communications	96 600
	Services	224 400
	Fournitures et matériel	41 300
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>919 300</b>
2603-2	Collège de police de l'Ontario	
	Traitements et salaires	7 152 500
	Avantages sociaux	1 134 200
	Transports et communications	802 500
	Services	4 638 700
	Fournitures et matériel	2 079 400
	Total partiel	15 807 300
	Moins : Recouvrements	1 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>15 806 300</b>
2603-3	Direction des services de soutien aux services policiers	
	Traitements et salaires	2 193 700
	Avantages sociaux	263 600
	Transports et communications	1 883 200
	Services	3 213 800
	Fournitures et matériel	207 900
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>7 762 200</b>

## DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2603-5	Direction des relations extérieures		
	Traitements et salaires		4 790 500
	Avantages sociaux		712 200
	Transports et communications		1 124 400
	Services		3 716 200
	Fournitures et matériel		1 113 800
	Paiements de transfert		
	Programme de recrutement de 1 000 agents - partenariat pour des collectivités plus sûres	45 493 500	
	Subventions pour les services de police communautaire et les programmes de prévention du crime	30 708 800	
	Subventions pour les programmes municipaux RIDE	1 200 000	
	Subventions diverses - services policiers	7 108 000	
	Subvention pour la création de collectivités sûres et dynamiques	855 000	
	Entente fédérale-provinciale sur les services policiers des Premières nations	30 992 900	
	Financement des enquêtes municipales sur les crimes haineux et l'extrémisme	250 000	
	Ontario Association of Crime Stoppers	200 000	
	Subventions pour la sécurité publique	119 000	
	Programme de subventions aux projets de sécurité des victimes	3 673 000	
	Stratégie pour la sécurité dans les écoles - améliorations du financement de l'éducation	1 100 000	121 700 200
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>133 157 300</b>
<hr/>			
2603-6	Services privés de sécurité et d'enquête		
	Traitements et salaires		4 284 600
	Avantages sociaux		668 500
	Transports et communications		375 900
	Services		878 300
	Fournitures et matériel		155 700
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>6 363 000</b>

---

## DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2603-7	Centre des sciences judiciaires	
	Traitements et salaires	16 886 600
	Avantages sociaux	2 087 300
	Transports et communications	837 100
	Services	1 418 100
	Fournitures et matériel	3 853 500
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>25 082 600</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Division de la sécurité publique</b>	<b>189 090 700</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2603-4	Division de la sécurité publique	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Division de la sécurité publique</b>	<b>2 000</b>

**POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 2604**

Relevant du commissaire de la Police provinciale de l'Ontario, la Police provinciale est responsable de la prestation directe de services de police de première ligne dans des centaines de municipalités et de collectivités des Premières nations de toute la province. La Police provinciale enquête sur les crimes concernant l'ensemble de la province et plusieurs paliers de gouvernement, patrouille sur les routes provinciales et est responsable d'un grand nombre des voies d'eau et des réseaux de sentiers dans la province. La Police provinciale gère de plus des registres provinciaux spécialisés comme le Système d'analyse des liens entre les crimes de violence (SALCV) et le Registre des délinquants sexuels de l'Ontario, et elle se charge de la surveillance des stratégies provinciales comme celles touchant l'exploitation des enfants et la lutte contre les bandes de motards. Conformément à son mandat provincial, la Police provinciale fournit un soutien en matière de services d'urgence à toutes les collectivités de l'Ontario, et offre des services spécialisés de sécurité et de protection pour le gouvernement de l'Ontario.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Services ministériels et stratégiques	145 546 800	136 610 900	8 935 900	147 622 428
2	Bureau du chef des préposés aux armes à feu	5 698 200	5 334 400	363 800	5 082 091
3	Enquêtes et crime organisé	90 098 800	81 888 000	8 210 800	81 790 584
4	Services régionaux et circulation	563 520 300	506 104 100	57 416 200	512 567 184
5	Gestion du parc automobile	65 835 700	60 582 400	5 253 300	61 996 717
	Total, y compris mandats spéciaux	870 699 800	790 519 800	80 180 000	809 059 004
	Moins : Mandats spéciaux	-	306 000 000	(306 000 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>870 699 800</b>	<b>484 519 800</b>	<b>386 180 000</b>	<b>809 059 004</b>
	Mandats spéciaux	-	306 000 000	(306 000 000)	-
L	Paiements en vertu de la <i>Loi sur les services policiers</i>	1 000	1 000	-	247 265
	Total - Crédits législatifs	1 000	1 000	-	247 265
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>870 700 800</b>	<b>790 520 800</b>	<b>80 180 000</b>	<b>809 306 269</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
6	Police provinciale de l'Ontario	2 000	2 000	-	-
	Total, y compris mandats spéciaux	2 000	2 000	-	-
	Moins : Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>
	Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>Total - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 2604, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2604-1	Services ministériels et stratégiques	
	Traitements et salaires	77 583 200
	Avantages sociaux	8 966 700
	Transports et communications	22 231 100
	Services	21 082 600
	Fournitures et matériel	16 600 200
	<b>Total partiel</b>	<b>146 463 800</b>
	Moins : Recouvrements	917 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>145 546 800</b>
2604-2	Bureau du chef des préposés aux armes à feu	
	Traitements et salaires	2 945 500
	Avantages sociaux	319 900
	Transports et communications	99 900
	Services	2 224 200
	Fournitures et matériel	108 700
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>5 698 200</b>
2604-3	Enquêtes et crime organisé	
	Traitements et salaires	65 880 700
	Avantages sociaux	7 695 200
	Transports et communications	6 554 100
	Services	8 710 000
	Fournitures et matériel	3 320 200
	<b>Total partiel</b>	<b>92 160 200</b>
	Moins : Recouvrements	2 061 400
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>90 098 800</b>

## POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 2604, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2604-4	Services régionaux et circulation		
	Traitements et salaires		478 778 000
	Avantages sociaux		52 203 000
	Transports et communications		1 611 200
	Services		18 755 800
	Fournitures et matériel		14 539 300
	<b>Total partiel</b>		<b>565 887 300</b>
	Moins : Recouvrements		2 367 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>563 520 300</b>
<hr/>			
2604-5	Gestion du parc automobile		
	Transports et communications		18 300
	Services		15 436 700
	Fournitures et matériel		52 004 700
	<b>Total partiel</b>		<b>67 459 700</b>
	Moins : Recouvrements		1 624 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>65 835 700</b>
<hr/>			
	<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations		
L	Paiements en vertu de la <i>Loi sur les services policiers</i>		1 000
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Police provinciale de l'Ontario</b>		<b>870 700 800</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2604-6	Police provinciale de l'Ontario		
	Dépôts et charges payées d'avance		1 000
	Avances et montants récupérables		1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Police provinciale de l'Ontario</b>		<b>2 000</b>

**PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605**

Cette division, qui relève du commissaire aux services correctionnels, procure des services de garde et se charge de la supervision, de l'application de la loi et des programmes en milieu communautaire pour les contrevenants adultes, assurant ainsi la protection de la population tout en encourageant la réadaptation des contrevenants. Une vaste gamme de services et de programmes est offerte : services éducatifs et traitements spécialisés, administration des prisons, des centres de détention, des centres correctionnels, des services de probation et de libération conditionnelle, etc. Les services correctionnels sont axés sur des évaluations complètes des risques et des besoins, intégrées à des plans de gestion de cas incluant des interventions crimogéniques.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du programme	17 572 700	16 806 900	765 800	14 872 728
2	Formation du personnel	6 467 700	6 358 000	109 700	6 280 941
3	Services en établissement	573 767 500	549 307 700	24 459 800	536 989 869
4	Services communautaires	116 188 200	116 981 300	(793 100)	99 930 901
	Total, y compris mandats spéciaux	713 996 100	689 453 900	24 542 200	658 074 439
	Moins : Mandats spéciaux	-	221 000 000	(221 000 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>713 996 100</b>	<b>468 453 900</b>	<b>245 542 200</b>	<b>658 074 439</b>
	Mandats spéciaux	-	221 000 000	(221 000 000)	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>713 996 100</b>	<b>689 453 900</b>	<b>24 542 200</b>	<b>658 074 439</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
7	Services correctionnels	2 000	2 000	-	-
	Total, y compris mandats spéciaux	2 000	2 000	-	-
	Moins : Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>
	Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>Total - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
6	Établissements correctionnels	52 300 000	16 900 000	35 400 000	10 180 760
	Total, y compris mandats spéciaux	52 300 000	16 900 000	35 400 000	10 180 760
	Moins : Mandats spéciaux	-	7 625 000	(7 625 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>52 300 000</b>	<b>9 275 000</b>	<b>43 025 000</b>	<b>10 180 760</b>
	Mandats spéciaux	-	7 625 000	(7 625 000)	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>52 300 000</b>	<b>16 900 000</b>	<b>35 400 000</b>	<b>10 180 760</b>

## PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2605-1	Administration du programme		
	Traitements et salaires		12 069 900
	Avantages sociaux		2 042 700
	Transports et communications		1 656 200
	Services		1 122 200
	Fournitures et matériel		681 700
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>17 572 700</b>
<hr/>			
2605-2	Formation du personnel		
	Traitements et salaires		3 787 100
	Avantages sociaux		601 200
	Transports et communications		457 700
	Services		1 028 600
	Fournitures et matériel		593 100
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>6 467 700</b>
<hr/>			
2605-3	Services en établissement		
	Traitements et salaires		389 744 500
	Avantages sociaux		62 907 300
	Transports et communications		10 767 000
	Services		43 197 700
	Fournitures et matériel		68 817 100
	Paiements de transfert		
	Subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités	802 200	
	Allocation exceptionnelle aux détenus atteints d'un handicap permanent	11 600	
	Programme de sensibilisation à la violence	92 300	
	Programmes de réadaptation des délinquants	1 770 800	
	Programmes de travail communautaire	700 000	3 376 900
	<b>Total partiel</b>		<b>578 810 500</b>
	Moins : Recouvrements		5 043 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>573 767 500</b>

---

PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

*Sous-postes :*

*Établissements*

Traitements et salaires		386 996 700	
Avantages sociaux		62 619 400	
Transports et communications		10 690 200	
Services		42 774 900	
Fournitures et matériel		66 106 000	
Paiements de transfert			
Subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités	802 200		
Allocation exceptionnelle aux détenus atteints d'un handicap permanent	11 600		
Programme de sensibilisation à la violence	92 300		
Programmes de réadaptation des délinquants	1 770 800		
Programmes de travail communautaire	700 000	3 376 900	572 564 100

*Services industriels*

Traitements et salaires		2 747 800	
Avantages sociaux		287 900	
Transports et communications		76 800	
Services		422 800	
Fournitures et matériel		2 711 100	
Total partiel		6 246 400	
Moins : Recouvrements		5 043 000	1 203 400

**Total à voter - Charges de fonctionnement**

**573 767 500**

## PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2605-4	Services communautaires		
	Traitements et salaires		76 339 000
	Avantages sociaux		11 815 100
	Transports et communications		4 090 000
	Services		7 613 900
	Fournitures et matériel		2 950 400
	Paiements de transfert		
	Aide à la réinsertion sociale des détenus	25 000	
	Services à la clientèle en résidences communautaires ou résidences externes	13 354 800	13 379 800
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>116 188 200</b>
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services correctionnels</b>			<b>713 996 100</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2605-7	Services correctionnels		
	Dépôts et charges payées d'avance		1 000
	Avances et montants récupérables		1 000
<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>			<b>2 000</b>
<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des services correctionnels</b>			<b>2 000</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2605-6	Établissements correctionnels		
	Services		52 300 000
<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>			<b>52 300 000</b>
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme des services correctionnels</b>			<b>52 300 000</b>

**PROGRAMME DES SERVICES TECHNOLOGIQUES POUR LA JUSTICE - CRÉDIT 2606**

Le Groupement ITI pour la justice soutient les objectifs de programme dans les activités de base liées à la justice, conformément à la stratégie générale en ITI, en fournissant des solutions technologiques fiables et rentables afin de soutenir la réorganisation des activités et en utilisant la technologie comme un instrument facilitant l'atteinte des objectifs ministériels. Un soutien essentiel est offert relativement aux solutions technologiques, à la planification et la gestion de l'information, à la gestion des services, à la sécurité et à la gestion des projets.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Services technologiques pour la justice	64 746 900	62 812 100	1 934 800	59 027 409
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>64 746 900</b>	<b>62 812 100</b>	<b>1 934 800</b>	<b>59 027 409</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>64 746 900</b>	<b>62 812 100</b>	<b>1 934 800</b>	<b>59 027 409</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
3	Services technologiques pour la justice	2 000	2 000	-	-
Total, y compris mandats spéciaux		2 000	2 000	-	-
Moins : Mandats spéciaux		-	2 000	(2 000)	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>
Mandats spéciaux		-	2 000	(2 000)	-
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME DES SERVICES TECHNOLOGIQUES POUR LA JUSTICE - CRÉDIT 2606, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
2606-1	Services technologiques pour la justice	
	Traitements et salaires	26 423 300
	Avantages sociaux	3 971 100
	Transports et communications	5 003 800
	Services	30 544 600
	Fournitures et matériel	545 900
	<b>Total partiel</b>	<b>66 488 700</b>
	Moins : Recouvrements	1 741 800
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>64 746 900</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services technologiques pour la justice</b>	<b>64 746 900</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		
2606-3	Services technologiques pour la justice	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des services technologiques pour la justice</b>	<b>2 000</b>

**PROGRAMME DES ORGANISMES, CONSEILS ET COMMISSIONS - CRÉDIT 2607**

Ce programme assure le fonctionnement des organismes créés par la loi.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Organismes, conseils et commissions	4 977 000	5 079 000	(102 000)	3 828 257
	Total, y compris mandats spéciaux	4 977 000	5 079 000	(102 000)	3 828 257
	Moins : Mandats spéciaux	-	1 200 000	(1 200 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>4 977 000</b>	<b>3 879 000</b>	<b>1 098 000</b>	<b>3 828 257</b>
	Mandats spéciaux	-	1 200 000	(1 200 000)	-
L	Audiences tenues en vertu de la <i>Loi sur les services policiers</i>	1 000	1 000	-	60 241
	Total - Crédits législatifs	1 000	1 000	-	60 241
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>4 978 000</b>	<b>5 080 000</b>	<b>(102 000)</b>	<b>3 888 498</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
2	Organismes, conseils et commissions	2 000	2 000	-	-
	Total, y compris mandats spéciaux	2 000	2 000	-	-
	Moins : Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>
	Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>Total - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME DES ORGANISMES, CONSEILS ET COMMISSIONS - CRÉDIT 2607, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2607-1	Organismes, conseils et commissions		
	Traitements et salaires		3 573 200
	Avantages sociaux		463 500
	Transports et communications		382 300
	Services		513 500
	Fournitures et matériel		44 500
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>4 977 000</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Commission ontarienne des libérations conditionnelles et des mises en liberté méritées</i>			
	Traitements et salaires	1 680 400	
	Avantages sociaux	300 700	
	Transports et communications	342 100	
	Services	472 100	
	Fournitures et matériel	34 600	2 829 900
<i>Commission civile des services policiers de l'Ontario</i>			
	Traitements et salaires	1 457 700	
	Avantages sociaux	151 900	
	Transports et communications	37 800	
	Services	27 600	
	Fournitures et matériel	9 200	1 684 200
<i>Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario</i>			
	Traitements et salaires	435 100	
	Avantages sociaux	10 900	
	Transports et communications	2 400	
	Services	13 800	
	Fournitures et matériel	700	462 900
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>4 977 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>			
	Autres opérations		
L	Audiences tenues en vertu de la <i>Loi sur les services policiers</i>		1 000
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des organismes, conseils et commissions</b>			<b>4 978 000</b>

## PROGRAMME DES ORGANISMES, CONSEILS ET COMMISSIONS - CRÉDIT 2607, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

---

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2607-2	Organismes, conseils et commissions	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des organismes, conseils et commissions</b>	<b>2 000</b>

---

**DIVISION DE LA PLANIFICATION ET DE LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE - CRÉDIT 2609**

Cette division, qui relève du sous-ministre de la Planification et de la gestion des situations d'urgence, rassemble les ressources et les services consacrés à la sûreté et la sécurité publiques de la population ontarienne. Pour ce faire, elle s'appuie sur les efforts de Gestion des situations d'urgence Ontario, du Bureau du commissaire des incendies et du Bureau du coroner, ainsi que sur la sécurité et la continuité des unités opérationnelles. Toutes les activités visent la détection rapide des problèmes et leur résolution par des initiatives efficaces d'atténuation, de prévention, de préparation, de réponse, de rétablissement, de nature scientifique, d'enquête et d'éducation du public. La Division s'attache à être un chef de file dans les efforts déployés pour assurer la sûreté et la sécurité dans toutes les collectivités diverses de l'Ontario, aidant ainsi le gouvernement à atteindre sa priorité de créer des communautés plus fortes et plus sûres.

Elle s'attache à être un chef de file dans le domaine de la sécurité publique et à aider le gouvernement à atteindre sa priorité de créer des communautés plus fortes et plus sûres. La sécurité publique permet de sauver des vies, de protéger les biens, de promouvoir la sûreté et la justice et d'offrir une meilleure qualité de vie à la population de l'Ontario.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Division de la planification et de la gestion des situations d'urgence - Bureau du sous-ministre	1 459 500	1 309 500	150 000	1 077 818
2	Gestion des situations d'urgence Ontario	8 659 900	8 547 800	112 100	9 624 124
4	Bureau du commissaire aux incendies	23 965 600	21 860 700	2 104 900	23 191 112
5	Bureau du coroner en chef	36 095 200	25 595 300	10 499 900	25 934 498
Total, y compris mandats spéciaux		70 180 200	57 313 300	12 866 900	59 827 552
Moins : Mandats spéciaux		-	16 000 000	(16 000 000)	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>70 180 200</b>	<b>41 313 300</b>	<b>28 866 900</b>	<b>59 827 552</b>
Mandats spéciaux		-	16 000 000	(16 000 000)	-
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>70 180 200</b>	<b>57 313 300</b>	<b>12 866 900</b>	<b>59 827 552</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
3	Division de la gestion des situations d'urgence	2 000	2 000	-	-
Total, y compris mandats spéciaux		2 000	2 000	-	-
Moins : Mandats spéciaux		-	2 000	(2 000)	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>
Mandats spéciaux		-	2 000	(2 000)	-
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

DIVISION DE LA PLANIFICATION ET DE LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE - CRÉDIT 2609, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2609-1	Division de la planification et de la gestion des situations d'urgence - Bureau du sous-ministre	
	Traitements et salaires	787 300
	Avantages sociaux	84 400
	Transports et communications	137 400
	Services	235 700
	Fournitures et matériel	214 700
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>1 459 500</b>
<hr/>		
2609-2	Gestion des situations d'urgence Ontario	
	Traitements et salaires	5 243 600
	Avantages sociaux	566 800
	Transports et communications	745 000
	Services	749 800
	Fournitures et matériel	1 353 700
	Paiements de transfert	
	Subventions pour les opérations d'urgence	1 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>8 659 900</b>
<hr/>		
2609-4	Bureau du commissaire aux incendies	
	Traitements et salaires	15 161 900
	Avantages sociaux	1 883 300
	Transports et communications	1 587 100
	Services	2 538 100
	Fournitures et matériel	2 195 200
	Paiements de transfert	
	Subvention pour la sécurité-incendie	600 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>23 965 600</b>

## DIVISION DE LA PLANIFICATION ET DE LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE - CRÉDIT 2609, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
2609-5	Bureau du coroner en chef	
	Traitements et salaires	9 780 000
	Avantages sociaux	750 300
	Transports et communications	554 700
	Services	23 466 400
	Fournitures et matériel	473 800
	Paiements de transfert	
	Subventions pour les services judiciaires	1 070 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>36 095 200</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Division de la planification et de la gestion des situations d'urgence</b>	<b>70 180 200</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		
2609-3	Division de la gestion des situations d'urgence	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Division de la planification et de la gestion des situations d'urgence</b>	<b>2 000</b>

**DIVISION DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE - CRÉDIT 2610**

Relevant des deux sous-ministres du ministère, cette division chargée des services ministériels est responsable de diriger les efforts d'élaboration de lois et de politiques à l'appui des activités du ministère en matière de services policiers et correctionnels, de sécurité publique et de gestion des urgences. La Division est également responsable de la planification stratégique ministérielle, de la recherche et de l'évaluation relatives aux politiques, de l'élaboration et du suivi des mesures du rendement et de la coordination des activités ministérielles fédérales-provinciales-territoriales. La Division coordonne aussi le positionnement global des politiques se rattachant aux programmes et services offerts par le ministère à l'appui des peuples et des collectivités autochtones.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Division des politiques et de la planification stratégique	3 862 700	3 456 800	405 900	2 883 284
	Total, y compris mandats spéciaux	3 862 700	3 456 800	405 900	2 883 284
	Moins : Mandats spéciaux	-	1 600 000	(1 600 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>3 862 700</b>	<b>1 856 800</b>	<b>2 005 900</b>	<b>2 883 284</b>
	Mandats spéciaux	-	1 600 000	(1 600 000)	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>3 862 700</b>	<b>3 456 800</b>	<b>405 900</b>	<b>2 883 284</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
2	Division des politiques et de la planification stratégique	2 000	2 000	-	-
	Total, y compris mandats spéciaux	2 000	2 000	-	-
	Moins : Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>
	Mandats spéciaux	-	2 000	(2 000)	-
	<b>Total - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## DIVISION DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE - CRÉDIT 2610, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
2610-1	Division des politiques et de la planification stratégique	
	Traitements et salaires	2 416 800
	Avantages sociaux	383 800
	Transports et communications	221 300
	Services	600 500
	Fournitures et matériel	211 900
	Paiements de transfert	
	Subventions diverses - services administratifs	28 400
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>3 862 700</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Division des politiques et de la planification stratégique</b>	<b>3 862 700</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		
2610-2	Division des politiques et de la planification stratégique	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Division des politiques et de la planification stratégique</b>	<b>2 000</b>

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2007-2008 \$	Chiffres réels 2006-2007 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	1 887 406 140	1 853 471 740
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	7 654 300	7 654 300
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(7 965 100)	(7 965 100)
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>1 887 095 340</b>	<b>1 853 160 940</b>

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2006-2007 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2007-2008.